



### **Le Congé civique 2020 à Brampton pendant la pandémie de COVID-19**

BRAMPTON, ON (29 juillet 2020) – Cette année, le Congé civique a lieu le lundi 3 août.

Selon les conseils du service de santé publique de Peel et pour assurer la sécurité de nos résidents et employés, l'Hôtel de Ville et la plupart des autres installations de la Ville de Brampton, y compris les succursales de la bibliothèque de Brampton, resteront fermés jusqu'à nouvel ordre pour contribuer à prévenir la propagation de la COVID-19.

Tous les services essentiels, y compris les Services d'incendie et d'urgence de Brampton, les services de circulation, l'application des règlements, les activités routières et les services de sécurité, continueront à fonctionner comme d'habitude dans notre communauté.

Les résidents peuvent composer le 311 ou le 905 874-2000 (de l'extérieur de Brampton), utiliser l'appli Brampton 311 (disponible sur le App Store ou sur Google Play), se rendre à [www.311brampton.ca](http://www.311brampton.ca) ou envoyer un courriel à l'adresse [311@brampton.ca](mailto:311@brampton.ca) pour obtenir plus de renseignements. Nous sommes disponibles 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7 pour de l'information concernant la Ville de Brampton ou la Région de Peel, par exemple les mesures de sécurité dans les parcs, l'éloignement physique et les fermetures des installations. Pour obtenir de plus amples renseignements, rendez-vous à [www.brampton.ca/covid19](http://www.brampton.ca/covid19).

#### **Sécurité en matière de feux d'artifice**

La Ville de Brampton n'organisera pas de feux d'artifice pour le Congé civique et les feux d'artifice personnels sont interdits.

Le Congé civique n'est pas l'un des quatre jours de l'année où les gens sont autorisés à faire des feux d'artifice dans la Ville de Brampton. Pour de plus amples règlements, rendez-vous à [www.brampton.ca/bylaws](http://www.brampton.ca/bylaws).

#### **Brampton Transit**

Pendant le Congé civique, Brampton Transit fonctionnera selon l'horaire des dimanches/jours fériés et certains itinéraires seront annulés. Veuillez vérifier les horaires avant de vous déplacer.

Les comptoirs de service à la clientèle dans les terminus sont fermés. Les bâtiments des terminus Bramalea, Brampton Gateway et du centre-ville sont ouverts de 6 h à 21 h. Le centre de contact est ouvert et disponible pour vous aider au 905 874-2999 de 9 h à 18 h.

Un horaire accru de nettoyage et d'assainissement reste en vigueur. Brampton Transit a pour objectif de désinfecter la totalité des surfaces dures, des compartiments des opérateurs et des sièges toutes les 48 heures. À l'heure actuelle, la majorité des autobus sont assainis toutes les 24 heures. Les installations et les terminus qui ont des surfaces dures sont essuyés et assainis tous les jours.



La Ville exhorte les passagers à continuer de garder le plus possible une distance physique dans les terminus et aux arrêts d'autobus, même s'ils portent un masque. Nous rappelons également aux passagers d'apporter leur propre désinfectant pendant les déplacements, comme du désinfectant pour les mains ou des lingettes, de se laver les mains souvent et de tousser ou éternuer dans leur coude. Si vous êtes malade, veuillez vous abstenir de prendre les transports en commun, faites-vous tester sur le site d'évaluation de la COVID-19 le plus proche et suivez les instructions du service de santé publique.

Conformément aux directives du service de santé publique de Peel, nous rappelons aux passagers que le port du masque non médical est obligatoire dans les autobus et les terminus. La Ville de Brampton travaille en étroite collaboration avec ses partenaires du service de santé publique de Peel et du Bureau de gestion des urgences de Brampton afin de continuer à surveiller les risques.

Visitez [www.brampton.ca/covid19](http://www.brampton.ca/covid19) pour obtenir des mises à jour régulières, et visitez [www.bramptontransit.com](http://www.bramptontransit.com) ou suivez @bramptontransit sur Twitter pour obtenir des mises à jour sur le service. Les questions peuvent être posées au centre d'appels de Brampton Transit au 905 874-2999.

### Parcs et activités récréatives

Pour obtenir la liste des parcs et des installations de loisirs ouverts et fermés, [cliquez ici](#).

Restez en forme grâce à des exercices pour tout le corps, apprenez à faire des cœurs en origami, pratiquez vos talents de calligraphe et bien plus encore avec Rec At Home, une variété de programmes virtuels réalisés avec amour par le personnel du service de loisirs de Brampton! Accédez à la plateforme Rec At Home à l'adresse suivante [www.brampton.ca/recreation](http://www.brampton.ca/recreation).

Cet été, la Ville de Brampton offre un camp d'été modifié pour les enfants âgés de 4 à 10 ans. Ce camp est ouvert pendant la semaine, du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h. Pour obtenir des renseignements sur la manière de vous inscrire, rendez-vous à [www.brampton.ca/recreation](http://www.brampton.ca/recreation).

### Bibliothèque de Brampton

Toutes les succursales de la bibliothèque sont fermées au public jusqu'à nouvel ordre en raison de la COVID-19. [Le ramassage en bordure de trottoir](#) est disponible dans certains endroits et les retours sont acceptés 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, par l'intermédiaire de boîtes de dépôt extérieures dans les huit succursales. Découvrez les livres électroniques et parlés gratuits, les flux de divertissement, l'apprentissage en ligne et bien d'autres choses à la [Bibliothèque numérique](#), sans frais pour vous avec votre numéro de carte de la bibliothèque de Brampton et votre NIP. [Cliquez ici pour obtenir une carte de bibliothèque en ligne](#) ou de l'aide avec votre compte. Participez à des programmes virtuels pour tous les âges et [inscrivez-vous ici aux clubs d'été](#) : Brampton Brain Game pour les enfants de 0 à 12 ans, le club de lecture estival pour adolescents et le club de lecture estival pour adultes. Restez en contact en [vous abonnant aux mises à jour par courriel de la bibliothèque de Brampton](#) et restez en contact avec la bibliothèque de Brampton sur Facebook, Twitter et Instagram à @bramptonlibrary.

### Services aux animaux de Brampton

Le refuge pour animaux de Brampton sera fermé pour le jour du Congé civique.

Le service de contrôle des animaux est sur la route du lundi au vendredi, de 7 h à 22 h, et le samedi, le dimanche et les jours fériés de 8 h à 18 h 30, et répond uniquement aux appels suivants :

- Collecte d'animaux domestiques ou sauvages malades, blessés ou agressifs
- Animaux agressifs
- Chien en liberté
- Enquête sur une morsure de chien
- Collecte d'un chien errant confiné
- Collecte d'un animal mort

En dehors de ces heures, le service de contrôle des animaux ne répond qu'aux situations d'urgence.

-30-

**CONTACT MÉDIA**

Monika Duggal  
Coordonnatrice, supports médias et engagement  
communautaire  
Communications stratégiques  
Ville de Brampton  
905-874-3426 | [Monika.Duggal@brampton.ca](mailto:Monika.Duggal@brampton.ca)